

Հաշվառությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման հարկային հաշիվ

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Սերիա	[3] Համար
15	Օգոստոս	2023 թ.		Ա	4099272199
[4] Մատակարարման ամսաթիվ			Ծղրտվող հաշվի		
15	Օգոստոս	2023 թ.	Սերիա Համար		
			Ծղրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր			[5] Գնքման ամսաթիվ	[6] Համար	Կնքում
			24 Հունվար, 2022 թ.	Վճարովի ծառայությունների մատուցման պայմանագիր	
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)					
ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնի բաժին					
[7.1] ՀԴՄ կտրոնի համար					

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի									
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0	1	0	0	6	8	1	3	
[9] Անվանումը	«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)								
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը	0	1	0	0	6	8	1	3	/ 1
[11] Բանկային տվյալները	Հայկեկոնոմբանկ ԲԲԸ N 163288639103								
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ՔԱՆԱՔԵՌ-ԶԵՅԹՈՒՆ ՔԱՆԱՔԵՌ-ԶԵՅԹՈՒՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Դ.ԱՆՀԱՂԹԻ Փ. 19/1 70								
[13] Լրացուցիչ տվյալներ	ԵՐԵՎԱՆ ՔԱՆԱՔԵՌ-ԶԵՅԹՈՒՆ ՔԱՆԱՔԵՌ-ԶԵՅԹՈՒՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Դ.ԱՆՀԱՂԹԻ Փ. 19/1 70								

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի									
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)	0	2	5	1	1	7	6	1	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը									
[16] Անվանումը	ՀՀ Ոստիկանության Երևան Քաղաքի Վարչություն Պետական կառավարչական հիմնարկ								
[17] Բանկային տվյալները	ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական N 900011039477								
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Խանջյան 51								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ									
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն		Համար						
	Լիազորագիր		Ամսաթիվ						

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
№	Ծառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակությունը)	Չափման միավորը	Ընդհանուր ծավալը (ծանախակաշիվը)	Միավորի գինը	Զեղչ(%)	Արժեքը	Արժեքը միավորում (%)	Առձ գումարը	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի Մարաշի բաժանմունքի ՔՀՄ ավագ օ/լ. ոստիկանության ավագ կապիտան Վ.Ապրեսյանի որոշմամբ բանավոր թարգմ. պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	րոպե	40	100		4000	20	800	4800
2	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀՄ ավագ օ/լ. ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Ա.Մկրտչյանի որոշմամբ բանավոր թարգմ. ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	րոպե	120	75		9000	20	1800	10800
3	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀՄ օ/լ. ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Գ.Քոչինյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմ. ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	րոպե	60	75		4500	20	900	5400
4	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀՄ ավագ օ/լ. ոստիկանության կապիտան Վ.Գուլյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմ. ռուսերեն-	րոպե	60	75		4500	20	900	5400

5	ՀՀՈ ԵԲՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ. ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Դ. Դավթյանի որոշմամբ բանավոր թարգմ. ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	րոպե	120	75		9000	20	1800	10800
6	ՀՀՈ ԵԲՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ. ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Ա. Նիկողոսյանի որոշմամբ բանավոր թարգմ. անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	րոպե	80	96.66667		7733.33	20	1546.67	9280
7	ՀՀՈ ԵԲՎ Կենտրոնական բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Վ. Հակոբյանի որոշմամբ բանավոր թարգմ. պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	րոպե	97	100		9700	20	1940	11640
8	ՀՀՈ ԵԲՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ. ոստիկանության կապիտան Ռ. Հովսեփյանի որոշմամբ բանավոր թարգմ. պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	րոպե	57	100		5700	20	1140	6840
9	ՀՀՈ ԵԲՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ. ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Վ. Հովսեփյանի որոշմամբ բանավոր թարգմ. պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	րոպե	52	100		5200	20	1040	6240
10	ՀՀՈ ԵԲՎ Կենտրոնական բաժնի Մարաշի բաժանմունքի ՔՀԲ ավագ օ/լ. ոստիկանության կապիտան Վ. Ապրեսյանի որոշմամբ բանավոր թարգմ. ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	րոպե	80	75		6000	20	1200	7200
11	ՀՀՈ ԵԲՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ օ/լ. ոստիկանության մայոր Է. Արզումանյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմ. անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	րոպե	110	96.66667		10633.33	20	2126.67	12760
12	ՀՀՈ ԵԲՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ. ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Գ. Հայրապետյանի որոշմամբ բանավոր թարգմ. անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	րոպե	135	96.66667		13050	20	2610	15660
13	ՀՀՈ ԵԲՎ Կենտրոնական բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ա. Ասլանյանի որոշմամբ բանավոր թարգմ. ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	րոպե	60	75		4500	20	900	5400
14	ՀՀՈ ԵԲՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ. ոստիկանության փոխգնդապետ Ն. Գևորգյանի որոշմամբ բանավոր թարգմ. ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	րոպե	115	75		8625	20	1725	10350
15	ՀՀՈ ԵԲՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ. ոստիկանության կապիտան Կ. Գուլոյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմ. ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	րոպե	60	75		4500	20	900	5400
16	ՀՀՈ ԵԲՎ Կենտրոնական բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Վ. Հակոբյանի որոշմամբ բանավոր թարգմ. պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	րոպե	84	100		8400	20	1680	10080
17	ՀՀՈ ԵԲՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ. ոստիկանության կապիտան Կ. Գուլոյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմ. ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	րոպե	60	75		4500	20	900	5400
18	ՀՀՈ ԵԲՎ Կենտրոնական բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Ա. Հարությունյանի որոշմամբ բանավոր թարգմ. պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	րոպե	40	100		4000	20	800	4800
19	ՀՀՈ ԵԲՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ. ոստիկանության մայոր Վ. Մարությանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	րոպե	165	75		12375	20	2475	14850
20	ՀՀՈ ԵԲՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ. ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Ա. Նիկողոսյանի որոշմամբ բանավոր թարգմ. անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	րոպե	130	96.66667		12566.67	20	2513.33	15080
21	ՀՀՈ ԵԲՎ Կենտրոնական բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ա. Ասլանյանի որոշմամբ բանավոր թարգմ. ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	րոպե	27	75		2025	20	405	2430
22	ՀՀՈ ԵԲՎ Կենտրոնական բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ա. Ասլանյանի որոշմամբ բանավոր թարգմ. ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	րոպե	120	75		9000	20	1800	10800
23	ՀՀՈ ԵԲՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ. ոստիկանության մայոր Գ. Գրիբորյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմ. ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	րոպե	72	75		5400	20	1080	6480
24	ՀՀՈ ԵԲՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ. ոստիկանության կապիտան Ռ. Հովսեփյանի որոշմամբ բանավոր թարգմ. ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	րոպե	70	75		5250	20	1050	6300
25	ՀՀՈ ԵԲՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ. ոստիկանության բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ. ոստիկանության լեյտենանտ Կ. Մարկոսյանի որոշմամբ բանավոր թարգմ. ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	րոպե	180	75		13500	20	2700	16200
Ընդամենը						183658.33	X	36731.67	220390

15/08/2023 11:22



(անունը, ազգանունը)

(անունը, ազգանունը)

1511234

Հավելված
ՀՀ ֆինանսների նախարարի
2017թ-ի հուլիսի 18-ի № 356-Ն հրամանի
Հավելված
ՀՀ ֆինանսների նախարարի
2017թ-ի մայիսի 20-ի № 230-Ն հրամանի

Կատարող
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ
Հասցե՝ ՀՀ, ք. Երևան, Դ. Անհաղթ 19/1, բն. 70
հ/հ 163288639103
Հայելոնոմբանկ մ/ճ, «Տիգրան Մեծ»
ՀՎՀՀ 01006813

Պատվիրատու
ՀՀ ոստիկանության Երևան քաղաքի վարչություն
գտնվելու վայրը՝ ՀՀ, ք. Երևան, Խանջյան 51
Հ/Հ 900011039477
ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն
ՀՎՀՀ 02511761

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 163 ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՄ ԴՐԱ ՄԻ ՄԱՍԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ

«15» «օգոստոսի» 2023թ.

Պայմանագրի անվանումը՝ Վճարովի ծառայությունների մատուցման պայմանագիր

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ «24» «հունվարի» 2022թ.

Պայմանագրի համարը՝ Վճարովի ծառայությունների մատուցման պայմանագիր

Պատվիրատուն՝ ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանությունը, այսուհետ՝ Պատվիրատու՝ ի դեմս ՀՀ ՆԳՆ

ոստիկանության Երևան քաղաքի վարչության Կենտրոնական բաժնի պետ, ոստիկանության փոխգնդապետ՝ Ե.Նիկոլյանի և Կատարողն՝ ի դեմս «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի տնօրեն Ա.Խաչատրյանի, հիմք ընդունելով Պայմանագրի կատարման վերաբերյալ՝ «15» «օգոստոսի» 2023թ. դուրս գրված № Ա4099272199 հարկային հաշիվը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

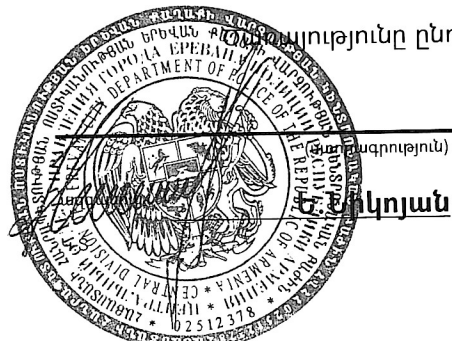
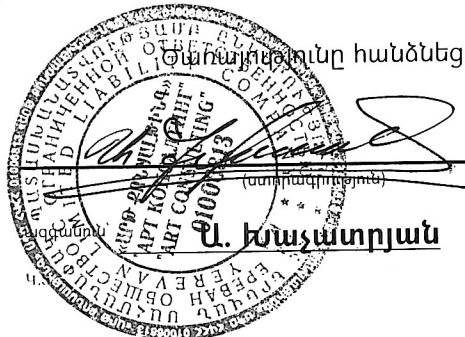
Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝

N	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	Մատուցված ծառայությունների					
			քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը		Վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	Վճարման ժամկետը /ըստ վճարման ժամանակացույցի/
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի		
1.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի Մարաշի բաժանմունքի ՔՀԽ ավագ օ/լ, ոստիկանության ավագ կապիտան Վ.Ապրեսյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	40 թույլ	40 թույլ	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	4,80	3-րդ եռամսյակ
2.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Ա.Մկրտչյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	120 թույլ	120 թույլ	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	10,80	3-րդ եռամսյակ
3.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ օ/լ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Գ.Քոչինյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	60 թույլ	60 թույլ	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	5,40	3-րդ եռամսյակ
4.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ, ոստիկանության կապիտան Կ.Գուլյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-	60 թույլ	60 թույլ	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	5,40	3-րդ եռամսյակ

5.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Դ.Դավթյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	120 թույլ	120 թույլ	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	10,80	3-րդ եռամսյակ
6.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Ա.Նիկողոսյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	80 թույլ	80 թույլ	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	9,28	3-րդ եռամսյակ
7.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Վ.Հակոբյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	97 թույլ	97 թույլ	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	11,64	3-րդ եռամսյակ
8.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ, ոստիկանության կապիտան Ռ.Հովասափյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	57 թույլ	57 թույլ	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	6,84	3-րդ եռամսյակ
9.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Վ.Հովսեփյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	52 թույլ	52 թույլ	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	6,24	3-րդ եռամսյակ
10.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի Մարաշի բաժանմունքի ՔՀԽ ավագ օ/լ, ոստիկանության կապիտան Վ.Ապրեսյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	80 թույլ	80 թույլ	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	7,20	3-րդ եռամսյակ
11.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ օ/լ, ոստիկանության մայոր Է.Արզումանյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	110 թույլ	110 թույլ	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	12,76	3-րդ եռամսյակ
12.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Գ.Հայրապետյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	135 թույլ	135 թույլ	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	15,66	3-րդ եռամսյակ
13.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ա.Ավանյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	60 թույլ	60 թույլ	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	5,40	3-րդ եռամսյակ
14.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ, ոստիկանության փոխգնդապետ Ն.Գևորգյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	115 թույլ	115 թույլ	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	10,35	3-րդ եռամսյակ
15.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ, ոստիկանության կապիտան Կ.Գուլյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	60 թույլ	60 թույլ	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	5,40	3-րդ եռամսյակ
16.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Վ.Հակոբյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն	84 թույլ	84 թույլ	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	10,08	3-րդ եռամսյակ

17.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ, ոստիկանության կապիտան Կ.Գուրյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	60 թույն	60 թույն	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	5,40	3-րդ եռամսյակ
18.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Ա.Հարությունյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	40 թույն	40 թույն	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	4,80	3-րդ եռամսյակ
19.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ, ոստիկանության մայոր Վ.Մարտիկյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	165 թույն	165 թույն	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	19,80	3-րդ եռամսյակ
20.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ Ա.Նիկողոսյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	130 թույն	130 թույն	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	15,08	3-րդ եռամսյակ
21.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ա.Ասլանյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	27 թույն	27 թույն	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	2,43	3-րդ եռամսյակ
22.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ա.Ասլանյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	120 թույն	120 թույն	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	10,80	3-րդ եռամսյակ
23.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ, ոստիկանության մայոր Գ.Գրիգորյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	72 թույն	72 թույն	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	6,48	3-րդ եռամսյակ
24.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ, ոստիկանության կապիտան Ռ.Հովսեփյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	70 թույն	70 թույն	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	6,30	3-րդ եռամսյակ
25.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀՈ ԵՔՎ Կենտրոնական բաժնի Մարաշի բաժանմունքի ՔՀԽ ավագ օ/լ, ոստիկանության լեյտենանտ Կ.Մարկոսյանի որոշմամբ բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	180 թույն	180 թույն	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	16,20	3-րդ եռամսյակ

Սույն արձանագրության երկկողմ հաստատման համար հիմք հանդիսացած հարկային հաշիվը դրական եզրակացությունը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:



17/123

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
/Թարգման հրավիրելու մասին /

«06» 11 2022թ.

ք. Երևան

Ես՝ Ոստիկանության Մարաշի բաժանմունքի քննչապետ օ/ւ ռուսականության կ-ն՝
Վ.Ապրեսյանս, քննարկելով՝ Յաշար Իբրահիմ Ջաֆարի վերաբերյալ նախապատրաստված
կյուրթերը՝

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի

Որ՝ Յաշար Իբրահիմ Ջաֆարին հարցում է տվել, որ ս/թ-ի նոյեմբերի 6-ին ժամը 15:30-ից
մինչև 15:40-ը ընկած ժամանակահատվածում իրեն անհայտ տաքսիի վարորդը իր հետ
կապված տարաձայնության ժամանակ քաշել է իր ձեռքից ինչի վերաբերյալ Յաշար Ջաֆարին
ահագանգել է ռուսականություն: Նկատի ունենալով, որ Յաշար Ջաֆարին չի տիրապետում ՀՀ
քրեական դատավարության լեզվին հայերենի գրավոր բանավոր խոսքին, սակայն
տիրապետում է դատավարության պարսկերեն լեզվին, ուստի անհրաժեշտ
հնարավորություն ընձեռել նրան թագմանչի օգնությամբ իրականացնել
քրեադատավարական օրենսգրքով սահմանված իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27-րդ
հոդվածի պահանջներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Նախապատրաստված կյուրթերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ Քոնսալինգ>> ՍՊԸ-ի
աշխատակից Ռոբերտ Լևոնի Թահմասյանին, ով ազատորեն տիրապետում հայերեն և
պարսկերեն լեզուներին և գործով չհաճագրգռված անձ է:
2. Թարգմանիչ Ռոբերտ Իբրահիմ Ջաֆարին պարզաբանվել է իր իրավունքներն ու
պարտականությունները և նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու
համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական
պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրան հայտնել ստորագրությամբ:

Ավագ օպերիադոր՝

Վ.Ապրեսյան

Սույն որոշումը ինձ հայտնվեց և նախազգուշացվեց ակնհայտ սխալ թարգմանություն
կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական
պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քրեական
դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանչի իրավունքներն ու
պարտականությունները:

Թարգմանիչ՝

Ռ. Թահմասյան

Որոշումը հայտնեց, իրավունքներն ու պարտականությունները պարզաբանեց,
պատասխանատվության մասին նախազգուշացրեց:

Ավագ օպերիադոր՝

Վ.Ապրեսյան

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության

Ս/ ար Կ-2 ղեկավար Պարսևանյան Վահագն

վարչություն

գտնվող Հալաբ իրավիճի Զախարի
ախալալի վերաբերյալ Հախալալալալալ

նյութերով «06» 11 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ

ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Ռոբերտ Լևոնի Թահմասյանը

«06» 11 2022թ. ժամը 17:10 մինչև «06» 11 2022թ.

ժամը 17:50 կատարել է բանավոր թարգմանություն պարսկերենից հայերեն և

հայերենից պարսկերեն:

Պատվիրատու՝

Կատարող՝

Պարսևանյան Վահագն
Թահմասյան Ռոբերտ

«06» 11 2022թ.

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման ներգրավելու մասին/

<< 06 >> 11 2022թ.

ք.Երևան

Ես դատականության Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲԻ ՎԵՄՍ ՍԵՐՅՈՅ
Յ. ՄԿՐՏԻՍՅԱՆ

վերանայելով ՆՆԱՍՅԱՐԱՆԻ ՅԱՅԻՐԻ ՄԻՔԵԼՈՒՄ
վերաբերյալ

նախապատրաստված նյութերը՝

ՊԱՐԶԵՑԻ

Որ Յ. ՄԻՔԵԼՈՒՄ չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, սակայն նրա հետ անհրաժեշտ գործողություններ իրականացնելու նպատակով սույն նյութով հրավիրեցի «ՆՅՍՐ ՎԵՄՍ ՍԵՐՅՈՅ» ՍՊԸ-ի թարգման ԶԵՂԱ ՆՅԱՄԻ ՄԿՐՏԻՍՅԱՆ, ով ազատ տիրապետում է հայերեն-ՆՈՒՍԵՅԱՆ գրավոր և բանավոր լեզվին:
Ելնելով վերոգրյալից և նկատի ունենալով, որ Զ. ՄԿՐՏԻՍՅԱՆ կարող է թարգման ներգրավվել, ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27-րդ հոդվածի պահանջներով՝

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Սույն նյութերով Զ. ՄԿՐՏԻՍՅԱՆ ներգրավել որպես թարգման:
2. Զ. ՄԿՐՏԻՍՅԱՆ պարգաբանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքները ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 503 և 504-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝ ՄԿ Զ. ՄԿՐՏԻՍՅԱՆ

Կազմեց ՔՀԲԻ ՎԵՄՍ ՍԵՐՅՈՅ Յ. ՄԿՐՏԻՍՅԱՆ

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Գեղարքունիքի լիցենզիայի կոդի ԲԴԴ-Ի
ամբողջ օկուպացիայի ամբողջ լիցենզիայի հ. Բակաբազյան
Վ. Մկրտչյանի որոշմամբ վարույթում
գտնվող Վ. Մկրտչյանի

նյութերով «06» 11 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Ինգա Արամի Մկրտումյանը
«06» 11 2022թ. ժամը 15:30 մինչև «06» 11 2022թ.
ժամը 17:30 կատարել է բանավոր թարգմանություն ուսերենից հայերեն և հայերենից
ուսերեն:

Պատվիրատու՝

Ի. Բակաբազյան

Կատարող՝

Ք. Մկրտումյան

«06» 11 2022թ.

Արձանագրություն

/Թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

« 06 ».11.2022թ.

ք.Երևան

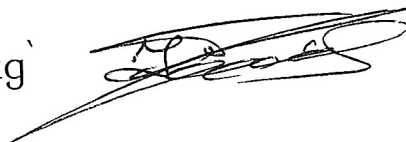
Ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ օպերլիազոր, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ՝ Գ.Քոչինյանս, ոստիկանության պարեկային ծառայության կողմից ՌԴ քաղ. Հենրիկ Ռուբենի Գասպարյանին ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի հրավիրելու կապակցությամբ, հաշվի առնելով, որ վերջինս չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, տիրապետում է ռուսերեն լեզվին, ելնելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27-րդ հոդվածի դրույթներից, ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի հրավիրեցի «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ լիցենզավորված թարգմանիչ Ինգա Արամի Մկրտումյանին, ով տիրապետում է գրավոր և բանավոր ռուսերեն լեզվին՝ միաժամանակ Ի.Մկրտումյանին բացատրելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով նրա իրավունքներն ու պարտականությունները և ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվությունը:

Թարգմանիչ՝



Ի.Մկրտումյան

Արձանագրությունը կազմեց՝



Գ.Քոչինյան

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Վեներա Լեոնիդովնա ԲԵՆԵՏԻ ԲՇԲ

Օ/Լ ոստիկան Լ-Կ Գ. Բեյկևա
վարությամբ

գտնվող Վեներա Լեոնիդովնա Բեյկևայի վերաբերյալ

նյութերով «06» 11 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Ինգա Արամի Մկրտումյանը

«06» 11 2022թ. ժամը 05:55 մինչև «06» 11 2022թ.

ժամը 06:55 կատարել է բանավոր թարգմանություն ուսերենից հայերեն և հայերենից
ուսերեն: 60

Պատվիրատու՝

Գ. Բեյկևա

Կատարող՝

Սև Դ. Մկրտումյան

«06» 11 2022թ.

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

/ Թարգմանիչ հրավիրելու մասին /

06.11.2022թ.

ք. Երևան

Ես՝ ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օպերիվագոր, ոստիկանության կապիտան՝ Կ.Գուլոյանս, մասնակցությամբ թարգմանիչ՝ Ինգա Արամի Մկրտումյանի կազմեցի սույն արձանագրությունն այն մասին, որ 06.11.2022թ.-ին ոստիկանության Կենտրոնական բաժին է հրավիրվել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի ռուսերենի թարգմանիչ Ինգա Արամի Մկրտումյանը՝ Անդրեյ Սերգեյի Կոսովցովի հաղորդման վերաբերյալ թարգմանություն կատարելու համար:

Ինգա Արամի Մկրտումյանին պարգաբանվել է ՀՀ Քրեական դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացվել է ՀՀ Քրեական դատավարության օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

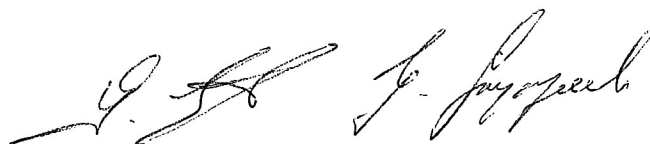
Ի.Մկրտումյանը 06.11.2022թ.-ին ժամը 01:10-ից մինչև 02:10-ն ընկած ժամանակահատվածում կատարեց թարգմանություն հայերենից ռուսերեն և ռուսերենից հայերեն լեզուներով:

Արձանագրությունը ընթերցվեց բարձրաձայն, ճիշտ է, որի համար ստորագրում ենք:

Թարգմանիչ՝



Արձ. կազմեց՝



« 06 » 11 2022 г.

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

/Թարգման ներգրավելու մասին/

07.11. 2022թ.

ք. Երևան

Ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օպերիվագոր, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ՝ Դ.Դավթյանս վերանայելով Արթուր Կոնստանտինի Կուլիկովի վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերը.

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

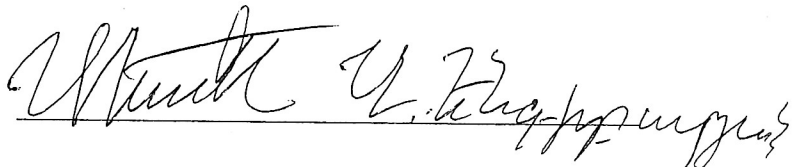
Բաժնում պարզվեց, որ Արթուր Կոնստանտինի Կուլիկովը տիրապետում է տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին:

Ելնելով վերոգրյալից և նկատի ունենալով, որ Արթուր Կոնստանտինի Կուլիկովը տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, իսկ «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ-ի Թարգման Սուրեն Երվանդի Ենգիբարյանը տիրապետում է ռուսերեն-հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին և կարող է որպես Թարգմանիչ ներգրավվել, ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. օր.-ի 27-րդ հոդվածի պահանջներով.

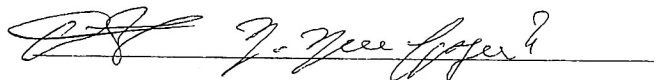
Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Սույն նյութերով Սուրեն Երվանդի Ենգիբարյանին ներգրավել որպես Թարգման:
2. Սուրեն Երվանդի Ենգիբարյանին պարգաբանել ՀՀ քր. դատ. օր.-ի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականությունները, նախազգուշացնել ՀՀ քր. դատ. օր.-ի 504-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգման՝



Ավագ օպերիվագոր՝



Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության

Ներքին գործերի նախարարության
Բնակարանային, սպորտային և հանրային հարաբերությունների
վարչություն

գտնվող Ներքին գործերի նախարարության

և հարաբերական հիման վրա համապատասխանաբար

այսօր «04» 11 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ

ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Սուրեն Երվանդի Ենգիբարյանը

«04» 11 2022թ. ժամը 13:00 մինչև «04» 11 2022թ.

ժամը 15:00 կատարել է բանավոր թարգմանություն ուսերենից հայերեն և հայերենից

ուսերեն:

720

Պատվիրատու՝

Ն. Մարգարյան

Կատարող՝

Ս. Ենգիբարյան

«07» 11 2022թ.

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

/Թարգմանիչ ներգրավելու մասին/

07.11.2022թ.

ք. Երևան

Ես՝ ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օպերիվագոր, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ՝ Ա. Նիկողոսյանս, ուսումնասիրելով Կորեայի հանրապետության քաղաքացի՝ Ջունհո Հուանգի կողմից տրված հաղորդման վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերը

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

Կորեայի հանրապետության քաղաքացի՝ Ջունհո Հուանգը չի տիրապետում հայերեն գրավոր լեզվին այլ տիրապետում է անգլերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ գործողություններն իրականացնելու նպատակով թարգմանությունը հանձնարարեցի «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊ ընկերության անգլերեն լեզվի թարգմանիչ՝ Աստղիկ Ռուբենի Գեվորգյանին, ով ունի համապատասխան որակավորում՝ հայերեն-անգլերեն և անգլերեն-հայերեն թարգմանության ոլորտում:

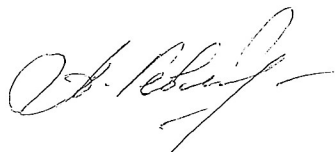
Ելնելով վերոգրյալից և նկատի ունենալով, որ՝ Աստղիկ Ռուբենի Գեվորգյանը կարող է որպես թարգմանիչ ներգրավվել, ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27-րդ հոդվածի պահանջներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

Սույն նյութերով Աստղիկ Ռուբենի Գեվորգյանին ներգրավել որպես թարգմանիչ:

Աստղիկ Ռուբենի Գեվորգյանին պարգաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացվել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝



Ա. Գեվորգյան

ՔՀԲ ավագ օպերիվագոր՝



Ա. Նիկողոսյան

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Վերականգնողական բաժնի ՔՆԲ ահաբեկչության
սահման շեղման ՎՍ. Վերականգնողական
վարություն
գտնվող Ջուհու Դուռնի Երկրի Գրքի Բաժնի Դեմոն
Նախապատրաստ
կյուրերով «ՕԴ» 11 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ
ներգրավված «ԱԼԹ ԲՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Աստղիկ Ռուբենի Գևորգյանը
«ՕԴ» 11 2022 թ. ժամը 18:40 մինչև «ՕԴ» 11 2022 թ.
ժամը 23:00 կատարել է բանավոր թարգմանություն անգլերենից հայերեն և հայերենից
անգլերեն:

Պատվիրատու՝

ՎՍ. Վերականգնողական

Կատարող՝

ՎՍ. Գևորգյան

«ՕԴ» 11 2022 թ.

Ո Ր Ո Շ Ո Ւ Մ

/Թարգման ներգրավելու մասին/

«ՕՀ» 17 2022թ.

ք.Երևան

Ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի համայնքային ոստիկանության բաժանմունքի
/ավագ/ տեսուչ, ոստիկանության 1-ին շ. համայնքային վերանայելով
Հապրասնի Մեհրաբյան
վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերը՝

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի

Հապրասնի Մեհրաբյանը սկսել է իրեն հարգելի 7-ին խումբ 17-ին
հարգելի է իրեն հարգելի խումբի խումբի հարգելի
պարզ ՄՊԳ-ի պատմության հարց և խաղաղության հարցերով
սկզբնական է իր հարգելի մար. խաղաղության օրհանգիստ
պահանջի խաղաղության հարցի հետ իր իրեն հարգելի խումբի

Նկատի ունենալով, որ Հապրասնի Մեհրաբյանը չի տրապետում
հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի նրա հետ անհրաժեշտ գործողություններ
իրականացնելու նպատակով սույն գործով որպես թարգման հրավիրեցի «Արթ
Զոնասարյան» ՍՊԸ-ի թարգմանի Մարկ Սարյանին, ով ազատ
տիրապետում է հայերեն և պարսկերեն գրավոր և բանավոր լեզվին:

Ելնելով վերոգրյալից և նկատի ունենալով, Մարկ Սարյանին Մարկ Սարյանին
կարող է որպես թարգման ներգրավել, ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քրեական
դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածի պահանջներով՝

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Սույն նյութերով «Արթ Զոնասարյան» ՍՊԸ-ի թարգմանի՝
Մարկ Սարյանին Մարկ Սարյանին հրավիրել որպես թարգման:
2. Մարկ Սարյանին Մարկ Սարյանին պարգաբանել ՀՀ քրեական
դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու
պարտականությունները և նախազգուշացնել ՀՀ քրեական դատավարության
օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության
մասին:

Թարգմանի՝ Մարկ Սարյանին

Վ.Մ. Մարկ Սարյանին

«02» 11 2022г.

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

/Թարգմանիչ ներգրավելու մասին/

ք. Երևան

07.11.2022թ.

Ես՝ ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օպերիվիագոր, ոստիկանության կապիտան Ռ.Հովասափյան հիմք ընդունելով այն հանգամանքը, որ անհրաժեշտ է գրավոր հաղորդում վերցնել ԻԻՀ քաղաքացի Սամիրա Իմամդուլի Խանից.

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

Ս/ս Նոյեմբերի 7-ին ՀՀ ոստիկանության ԵՔՎ Կենտրոնական բաժին է ներկայացել Սամիրա Իմամդուլի Խանը և բանավոր հայտնել, որ իր ամուսնու ընկերը սեքսուալ բնույթի գործողություններ է փորձել կատարել իր նկատմամբ: Վերջինիցս հանցագործության մասին հաղորդում ընդունելու նպատակով որոշեցի որպես թարգման ներգրավել «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊ ընկերության պարսկերեն լեզվի թարգմանիչ Ասիկ Ռուբենի Մախդաս Մոխթարյանին, ով ունի համապատասխան որակավորում՝ հայերեն-պարսկերեն և պարսկերեն-հայերեն թարգմանության ոլորտում:

Ելնելով վերոգրյալից և նկատի ունենալով, որ կարող է որպես թարգմանիչ ներգրավվել, ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27-րդ հոդվածի պահանջներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

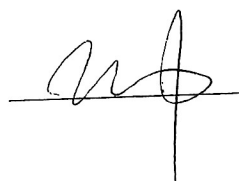
1. Սույն նյութերով Ասիկ Ռուբենի Մախդաս Մոխթարյանին ներգրավել որպես թարգմանիչ:
2. Ասիկ Ռուբենի Մախդաս Մոխթարյանին պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

ՔՀԲ ավագ օպերիվիագոր՝



Ռ.Հովասափյան

Թարգմանիչ՝



Ա. Մոխթարյան

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության ԷՔՖ ԴՊՊԿԶԿԵՄ ԴԻԴ ԴԻԴ ԴԻԴ

ԴԻԴ ԴԻԴ ԴԻԴ ԴԻԴ ԴԻԴ ԴԻԴ ԴԻԴ ԴԻԴ

վարություն

գտնվող Քաղաքային ԴՊՊԿԶԿԵՄ ԴԻԴ ԴԻԴ ԴԻԴ ԴԻԴ ԴԻԴ ԴԻԴ ԴԻԴ

կյուրերով

«07» 11 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Ասիկ Ռուբենի Մախոսա Մոխրարյանը

«07» 11 2022թ. ժամը 12:53 մինչև «07» 11 2022թ.

ժամը 13:50 կատարել է բանավոր թարգմանություն պարսկերենից հայերեն և
հայերենից պարսկերեն:

Պատվիրատու՝

Դ. Զոհրաբյան

Կատարող՝

Ասիկ Ռ. Մ. Մոխրարյան

«07» 11 2022թ.

ՈՐՈՇՈՒՄ
/Թարգման ներգրավելու մասին/

<< 08 >> << 11 >> 2022թ.

ք.Երևան

Ես՝ ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ-ի ավագ օպերիվագոր, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ՝ Վաղարշակ Հովսեփյանս .

Վերանայելով Ամիր Ղափումի Սաբրի վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերը՝

ՊԱՐԶԵՑԻ

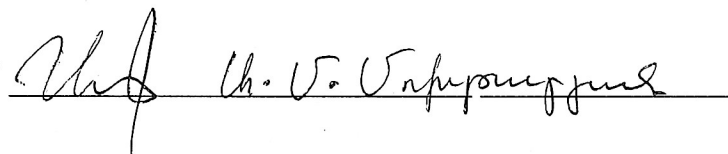
Ամիր Ղափումի Սաբրը չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, սակայն նրա հետ անհրաժեշտ գործողություններ իրականացնելու նպատակով սույն նյութով հրավիրեցի <<ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ>> ՍՊԸ-ի թարգման Ասիկ Ռուբենի Մախդաս Մոխթարյանին, ով ազատ տիրապետում է հայերեն-պարսկերեն գրավոր և բանավոր լեզվին:

Ելնելով վերոգրյալից և նկատի ունենալով, որ Ա. Մախդաս Մոխթարյանը կարող է թարգման ներգրավվել, ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27-րդ հոդվածի պահանջներով՝

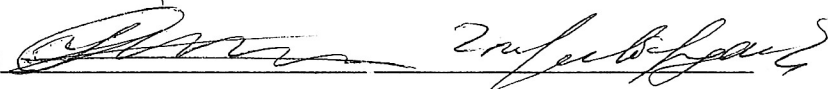
ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Սույն նյութերով Ասիկ Ռուբենի Մախդաս Մոխթարյանին ներգրավել որպես պարսկերեն լեզվի թարգման:
2. Ասիկ Ռուբենի Մախդաս Մոխթարյանին պարգաբանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքները ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝

 Վ. Վ. Մոխթարյան

Կազմեց

 Վ. Վ. Մոխթարյան

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Հենդքաճախան բաժնի հ/պ-ի
ավ. օ/կ աջ. ավ. 1-հ/գ Վ. Շախնաբաճյան
ստորագրելով վարչություն

գտնվող Վերք Ջամբաշ Վերքի
_____ նյութերով

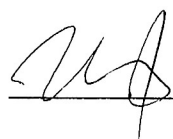
«08» 11 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Ասիկ Ռուբենի Մախոյան Սոխթարյանը

«08» 11 2022թ. ժամը 23:47 մինչև «09» 11 2022թ.

ժամը 00:33 կատարել է բանավոր թարգմանություն պարսկերենից հայերեն և
հայերենից պարսկերեն: 52.

Պատվիրատու՝  Շախնաբաճյան Վ

Կատարող՝  Վ.Վ. Վանյան

«09» 11 2022թ.

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
/Թարգման հրավիրելու մասին /

«08 » 11 2022թ.

ք. Երևան

Ես՝ Ոստիկանության Մարաշի բաժանմունքի ԶԶԽ ավագ օ/ւ, ոստիկանության կ-ն՝ Վ.Ապրեսյանս, քննարկելով՝ Աշոտ Իվանի Իսրաբեյանին վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերը՝

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի

Որ՝ ս/թ-ի նոյեմբերի 8-ին ժամը 11:50 ք.Երևան Ալեք Մանուկյան 1 հասցեյի մոտից ոստիկանության Մարաշի բաժանմունքի ծառայողների կողմից գողություն կատարելու հիմնավոր կասկածանքով ձերբակալվել և ոստիկանության Մարաշի բաժանմունք են տեղափոխվել Աշոտ Իվանի Իսաբեյանին: Նկատի ունենալով, որ Աշոտ Իսրաբեյանը չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության լեզվին հայերենի գրավոր բանավոր խոսքին, սակայն տիրապետում է դատավարության ռուսերեն լեզվին, ուստի անհրաժեշտ հնարավորություն ընձեռել նրան թագմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենսգրքով սահմանված իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27-րդ հոդվածի պահանջներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Նախապատրաստված նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ Զոնսալինգ>> ՍՊԸ-ի աշխատակից Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին, ով ազատորեն տիրապետում հայերեն և ռուսերեն լեզուներին և գործով չչափագրգռված անձ է:

2. Թարգմանիչ Վարդուհի Շահինյանին պարզաբանվել է իր իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության վերաբերյալ ուրի մասին նրան հայտնել ստորագրությամբ:

Ավագ օպերիւիագոր՝

Վ.Ապրեսյան

Սույն որոշումը ինձ հայտնվեց և նախազգուշացվեց ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանչի իրավունքներն ու պարտականությունները:

Թարգմանիչ՝

Վ.Շահինյան

Որոշումը հայտնեց, իրավունքներն ու պարտականությունները պարզաբանեց, պատասխանատվության մասին նախազգուշացրեց:

Ավագ օպերիւիագոր՝

Վ.Ապրեսյան

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության

Վարչական ծառայության
մեթոդ 01-ը պահպանող

վարչություն

գտնվող

Վարչական ծառայության
նախարարության

նյութերով «08» 11 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանը

«08» 11 2022թ. ժամը 13:30 մինչև «08» 11 2022թ.

ժամը 14:50 զատարել է բանավոր թարգմանություն ուսերենից հայերեն և հայերենից
ուսերեն:

80

Պատվիրատու՝

Վ. Մարկոսյան

Կատարող՝

Վարդուհի Շահինյան

«08» 11 2022թ.

Արձանագրություն

/Թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

« 09 » .11.2022թ.

ք.Երևան

Ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ օպերիվագոր, ոստիկանության մայոր՝ Է.Արզումանյանս, քաղ. Դեսարաջա Կատակակաթ Ջայանի Ջայանիի վերաբերյալ նյութերով, որ վերջինս չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, տիրապետում է անգլերեն լեզվին, ելնելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27-րդ հոդվածի դրույթներից, ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի հրավիրեցի «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ լիցենզավորված թարգմանիչ Աստղիկ Ռուբենի Գևորգյանին, ով տիրապետում է գրավոր և բանավոր անգլերեն լեզվին՝ միաժամանակ Ա.Գևորգյանին բացատրելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով նրա իրավունքներն ու պարտականությունները և ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվությունը:

Թարգմանիչ՝



Ա.Գևորգյան

Արձանագրությունը կազմեց՝



Է.Արզումանյան

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Ներքնամասի բաժնի ԲՆԻ-ի Վ/

ուս. Տաշար Զ. Արքանյանի

վարությամբ

գտնվող Պետական Կարգապահ Տաշարի Տաշարի

վերաբերյալ

նյութերով «09» 11 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ

ներգրավված «ԱԲԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Աստղիկ Ռուբենի Գևորգյանը

«09» 11 2022թ. ժամը 00:10 մինչև «09» 11 2022թ.

ժամը 02:00 կատարել է բանավոր թարգմանություն անգլերենից հայերեն և հայերենից

անգլերեն:

110

Պատվիրատու՝

Վ. Արքանյան

Կատարող՝

Վ. Գևորգյան

«09» 11 2022թ.

ՈՐՈՇՈՒՄ

/Թարգման ներգրավելու մասին/

<<09>> 11.2022թ.

ք.Երևան

Ես ՀՀ ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ-ի ավագ օպերլիազոր, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ՝ Գ.Հայրապետյանս

ՊԱՐԶԵՑԻ

Որ Օնիկ Հակոբի Նավասարդյանը /08.03.2000թ./ չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, սակայն նրա հետ անհրաժեշտ գործողություններ իրականացնելու նպատակով սույն նյութով հրավիրեցի <<ԱՐԹ ՔՈՆՍՍԱԼԹԻՆԳ>> ՍՊԸ-ի թարգման Մարինե Նորիկի Ռուբենյանին, ով ազատ տիրապետում է հայերեն-անգլերեն գրավոր և բանավոր լեզվին:

Ելնելով վերոգրյալից և նկատի ունենալով, որ Մարինե Նորիկի Ռուբենյանը կարող է թարգման ներգրավվել, ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27-րդ հոդվածի պահանջներով՝

ՈՐՈՇԵՑԻ

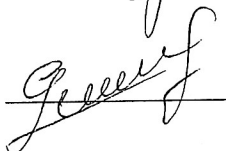
1. Սույն նյութերով Մարինե Նորիկի Ռուբենյանը ներգրավվել է որպես թարգման:
2. Մարինե Նորիկի Ռուբենյանին պարգաբանվել է ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքները ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 503 և 504-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝



Մարինե Ռուբենյան

Կազմեց



Գևորգ Հայրապետյան

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Հենցյան Լևոն ԲԻԴ Բ
մի. թի. ուսք. աթ. թի. Բ. Բաղրաշենյան
վարությամբ

գտնվող Օմիկ հանգրվան Զամբալյանի Բաղրաշենյան
համայնքապետարան

նյութերով «09» 11 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ

ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Մարինե Նորիկի Ռուբենյանը

«09» 11 2022թ. ժամը 22 00 մինչև «10» 11 2022թ.

ժամը 00 15 կատարել է բանավոր թարգմանություն անգլերենից հայերեն և հայերենից
անգլերեն: 135

Պատվիրատու՝

Զամբալյան Լ. Բաղրաշենյան

Կատարող՝

Մարինե Նորիկի Ռուբենյան

«10» 11 2022թ.

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

/ թարգման հրավիրելու մասին /

«09». 11. 2022թ.

ք. Երևան

Ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի համայնքային ոստիկանության բաժանմունքի /ավագ/ տեսուչ, ոստիկանության Լ. Ս. Մարգարյան վերանայելով Սեփականացման Գրքի մասին ՀՀ օրենքի վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերը՝

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

որ վերջինս 09.11.2022թ. ժամը 02:30-ին
Վարչապետ Լ. Մարգարյանի հարցին և ևս
Նշելով 13 պրո ծրագրի կազմակերպչական
խումբ

Նկատի ունենալով, որ Ս. Մարգարյան չի տիրապետում
հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի նրա հետ անհրաժեշտ գործողություններ
իրականացնելու նպատակով սույն գործով որպես թարգման հրավիրեցի
«Արթ Բոնասայինգ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Գ. Մարգարյան,
ով ազատ տիրապետում է հայերեն և անգլերեն գրավոր և
բանավոր լեզվին:

Ելնելով վերոգրյալից և նկատի ունենալով, որ Գ. Մարգարյան
կարող է որպես թարգման ներգրավել, ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քրեական
դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածի պահանջներով՝

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Սույն նյութերով «Արթ Բոնասայինգ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ՝
Գ. Մարգարյան հրավիրել որպես թարգման:
2. Գ. Մարգարյան պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության
օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու
պարտականությունները և նախազգուշացնել ՀՀ քրեական դատավարության
օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության
մասին:

Թարգմանիչ՝

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Քննչականության բաժնի

ԿՈՒ պետության, սար. կ.Ն. Ս. Թադևոսյան
վարությամբ

գտնվող Պեթականացման Դեպարտմենտի Ինֆորմացիոն
Դեպարտմենտ նյութերով

«09» 11 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Լիանա Վաչագանի Կարապետյան

«09» 11 2022թ. ժամը 18:30 մինչև «09» 11 2022թ.

ժամը 19:30 կատարել է բանավոր թարգմանություն ռուսերենից հայերեն և հայերենից

ռուսերեն:

60

Պատվիրատու՝

Ստեփան Թ. Թադևոսյան

Կատարող՝

Լիանա Վաչագանի Կարապետյան

«09» 11 2022թ.

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
/թարգման ներգրավելու մասին/

«10». «11». 2022թ

ք. Երևան

Ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ օպերիվադոր, Ե. Քեչքարյան

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

Զրույցի իմաստաստության հարցազեմ
Վերաբերյալ Երևանի քաղաքում հրապարակված

ոչ ապացուցող է միայն ուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, իսկ «Արթ Բոնասարինգ» ՍՊ
լնկերության թարգման Արթ Բոնասարինգ
— տիրապետում է ուսերեն-հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին և կարող է
յրպես թարգմանիչ ներգրավվել, ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. օր.-ի 61-րդ հոդվածի
պահանջներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Սույն նյութերով <<Արթ-Բոնասարինգ>> ՍՊ Ընկերության թարգման Ա. Քեչքարյան
— ներգրավել որպես թարգման:
2. Ա. Քեչքարյան — պարզաբանել ՀՀ քր. դատ.
օր.-ի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականությունները,
նախազգուշացնել ՀՀ քր. դատ. օր.-ի 504-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական
պատասխանատվության մասին:

Թարգման՝

Ա. Քեչքարյան

Ավագ Օպերիվադոր՝

Քանյ Ե. Քեչքարյան

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության

Դիվերսիոնական բաժնի զԲԴԿ
առ/ թ/հ, ապր. 18/22 Ն. Գևորգյան

վարությամբ

գտնվող

Դրանի Դիվերսիոնական բաժնի զԲԴԿ
Մարտիկյան Երեսմաստարության Երեսմաստար

նյութերով «10» 11 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ

ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Սուրեն Երվանդի Ենգիբարյանը

«10» 11 2022թ. ժամը 11 45 մինչև «10» 11 2022թ.

ժամը 1340 կատարել է բանավոր թարգմանություն ոռուսերենից հայերեն և հայերենից
ռուսերեն:

995

Պատվիրատու՝

Դրանի Ն. Գևորգյան

Կատարող՝

Սուրեն Ա. Ենգիբարյան

«10» 11 2022թ.

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

/ Թարգմանիչ հրավիրելու մասին /

11.11.2022թ.

ք. Երևան

Ես՝ ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օպերիվագոր, ոստիկանության կապիտան Կ.Գուլոյանս, մասնակցությամբ թարգմանիչ՝ Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանի, կազմեցի սույն արձանագրությունն այն մասին, որ 11.11.2022թ.-ին ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի է հրավիրվել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի ռուսերենի թարգմանիչ Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանը՝ Վիկտոր Ստանիսլավի Շելչենկոյի հաղորդման վերաբերյալ թարգմանություն կատարելու համար:

Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին պարզաբանվել է ՀՀ Քրեական դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացվել է ՀՀ Քրեական դատավարության օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Վ.Շահինյանը 11.11.2022թ.-ին ժամը 13:40-ից մինչև 14:40-ն ընկած ժամանակահատվածում կատարեց թարգմանություն հայերենից ռուսերեն և ռուսերենից հայերեն լեզուներով:

Արձանագրությունը ընթերցվեց բարձարաձայն, ճիշտ է, որի համար ստորագրում ենք:

Թարգմանիչ՝



Վ.Շահինյան

Արձ. կազմեց՝



Կ.Գուլոյան

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Հեղուկաբեր թափքի թափքի ազնի
սպիտակաշեն հարկանի Կ. Բաբայան

վարություն

գտնվող Սիմոն Սեդրախյանի Եղեգնի խորհրդակցական
կենտրոնի հարկանի

նյութերով «11» 11 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ԲՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանը

«11» 11 2022թ. ժամը 13:40 մինչև «11» 11 2022թ.

ժամը 15:30 կատարել է բանավոր թարգմանություն ուսերենից հայերեն և հայերենից

ուսերեն:

60

Պատվիրատու՝

Կ. Բ. Կ. Բաբայան

Կատարող՝

Վարդուհի Շահինյան

«11» 11 2022թ.

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

/Թարգման ներգրավելու մասին/

«11» 11 2022թ.

ք.Երևան

Ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի համայնքային ոստիկանության բաժանմունքի /ավագ/ տեսուչ, ոստիկանության Տ-ն Վ. Խաչատրյան վերանայելով Վարդան Վահանյանի Զաքարյա վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերը՝

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

Վարդան Վահանյանի Զաքարյա սրբ-ի հայեցելիքի Տ-ին պարզել է թ շրհան շրհանի Բազար փառքյանի հայեցել է որ իրեն անհայտ պայմաններում խոչընդ է իր մասնակց Տ Շ Վարդի Կոչարյան համարյալ:

Նկատի ունենալով, որ Վարդան Վահանյանի Զաքարյա չի տրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի նրա հետ անհրաժեշտ գործողություններ իրականացնելու նպատակով սույն գործով որպես թարգման հրավիրեցի «Արթ Զոնասայթինգ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Խաչ Խաչենի Վարդան Վարդապետյան ավատ տիրապետում է հայերեն և պարսկերեն գրավոր և բանավոր լեզվին:

Ելնելով վերոգրյալից և նկատի ունենալով, Խաչ Խաչենի Վարդան Վարդապետյան կարող է որպես թարգման ներգրավել, ուստի ղեկավարելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածի պահանջներով՝

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Սույն նյութերով «Արթ Զոնասայթինգ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ՝ Խաչ Խաչենի Վարդան Վարդապետյան հրավիրել որպես թարգման:
2. Խաչ Խաչենի Վարդան Վարդապետյան արգաքանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝

ՎԲ

Ա. Մ. Վարդապետյան

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության ՅԲՀ/ ՖԵՀ քննչական բաժնի

ՇՊԻ գեղաց, ասր. կապիցան՝ զ. Զախրյանի

վարությամբ

գտնվող Մարիա Մանուկյանի շաքարի ջիմաշ

հիման վրա նախապայմանագրով

նյութերով

«11» 11 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Ասիկ Ռուբենի Մախոյան Մոխթարյան

«11» 11 2022թ. ժամը 18:02 մինչև «11» 11 2022թ.

ժամը 19:26 կատարել է բանավոր թարգմանություն պարսկերենից հայերեն և

հայերենից պարսկերեն:

84

Պատվիրատու՝

Զ. Զախրյան

Կատարող՝

Մ. Մ. Մոխթարյան

«11» 11 2022թ.

Ա Ր Ձ Ա Ն Ա Գ Ր ՈՒ Թ Յ ՈՒ Ն

/ Թարգմանիչ հրավիրելու մասին /

12.11.2022թ.

ք. Երևան

Ես՝ ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օպերիվիագոր, ոստիկանության կապիտան՝ Կ.Գուլոյանս, մասնակցությամբ թարգմանիչ՝ Ինգա Արամի Մկրտումյանի կազմեցի սույն արձանագրությունն այն մասին, որ 12.11.2022թ.-ին ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի է հրավիրվել <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի ռուսերենի թարգմանիչ Ինգա Արամի Մկրտումյանը՝ Գրիգորի Վլադիմիրի Ռոչևի հաղորդման վերաբերյալ թարգմանություն կատարելու համար:

Ինգա Արամի Մկրտումյանին պարգաբանվել է ՀՀ Քրեական դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացվել է ՀՀ Քրեական դատավարության օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Ի.Մկրտումյանը 12.11.2022թ.-ին ժամը 02:40-ից մինչև 03:40-ն ընկած ժամանակահատվածում կատարեց թարգմանություն հայերենից ռուսերեն և ռուսերենից հայերեն լեզուներով:

Արձանագրությունը ընթերցվեց բարձրաձայն, ճիշտ է, որի համար ստորագրում ենք:

Թարգմանիչ՝



Ի.Մկրտումյան

Արձ. կազմեց՝



Կ.Գուլոյան

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Վերականգնողական ծառայության խոչընդոտման ծառայության

վարչություն
գտնվող Վերականգնողական ծառայության խոչընդոտման ծառայության

նյութերով «12» 11 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Ինգա Արամի Մկրտումյանը

«12» 11 2022թ. ժամը 02:40 մինչև «12» 11 2022թ.

ժամը 03:40 կատարել է բանավոր թարգմանություն ռուսերենից հայերեն և հայերենից
ռուսերեն:

60

Պատվիրատու՝

Լ. Մ. Գ. Գրիգորյան

Կատարող՝

Ս. Մ. Գրիգորյան

«12» 11 2022թ.

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

/ թարգման հրավիրելու մասին /

«12» 11.2022թ.

ք.Երևան

Ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի համայնքային ոստիկանության բաժանմունքի /ավագ/ տեսուչ, ոստիկանության ավ. թեք Վ. Եսբաթյան վերանայելով Լուիզա Պրոքորա Զաթաթյան վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերը՝

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

և Զաթաթյանին և անհատին սին և իմ
անհատին խաբարներ ներս և եր Եսբաթյան

Նկատի ունենալով, որ և Զաթաթյան չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի նրա հետ անհրաժեշտ գործողություններ իրականացնելու նպատակով սույն գործով որպես թարգման հրավիրեցի «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Վահ Եսբաթյան, ով ազատ տիրապետում է հայերեն և անգլերեն գրավոր և բանավոր լեզվին:

Ելնելով վերոգրյալից և նկատի ունենալով, որ Վ. Եսբաթյան կարող է որպես թարգման նեգրավել, ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածի պահանջներով՝

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Սույն նյութերով «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ՝ Վ. Եսբաթյան հրավիրել որպես թարգման:
2. Վ. Եսբաթյան պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝

Վ. Եսբաթյան

Վ. Մ. Եսբաթյան

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի

ԴՄՊ քննչ. սպ. առ. խմբ.՝ Ա. Կարապետյան

վարչություն

գտնվող Երևանի Պոլիսի Զաքարյան և Կոչարյան Ճ.Ս.Ս.

Ֆուտբոլային կենտրոնում նյութերով

« 12 » 11 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Ասիկ Ռուբենի Մախոյան Մոխրաբյանը

« 12 » 11 2022 թ. ժամը 16 : 19 մինչև « 12 » 11 2022 թ.

ժամը 16 : 59 կատարել է բանավոր թարգմանություն պարսկերենից հայերեն և
հայերենից պարսկերեն:

Պատվիրատու՝

Լ. Ս. Ա. Կարապետյան

Կատարող՝

Վ. Ս. Մոխրաբյան

« 12 » 11 2022 թ.

Արձանագրություն

/Թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

« 13 » .11.2022թ.

ք.Երևան

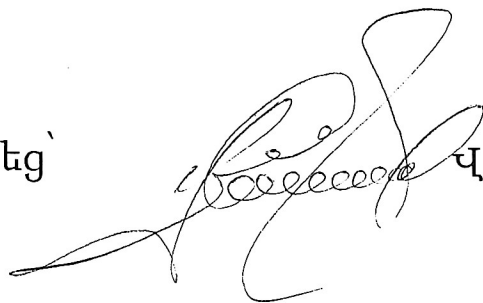
Ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օպերիւիագոր, ոստիկանության մայոր՝ Վ.Մարությանս, քաղ. Վալերի Միխայիլի Կոստոուկովի վերաբերյալ նյութերով, նկատի ունենալով, որ վերջինս չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, տիրապետում է ռուսերեն լեզվին, ելնելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27-րդ հոդվածի դրույթներից, ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի հրավիրեցի «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ լիցենզավորված թարգմանիչ Ինգա Արամի Մկրտումյանին, ով տիրապետում է գրավոր և բանավոր ռուսերեն լեզվին՝ միաժամանակ Ի.Մկրտումյանին բացատրելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով նրա իրավունքներն ու պարտականությունները և ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվությունը:

Թարգմանիչ՝



Ի.Մկրտումյան

Արձանագրությունը կազմեց՝



Վ.Մարության

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Վարչական ծառայության
պետի պաշտոնակատարի Վահագն Կ. Առաքելյանի

վարչություն
գտնվող Վերին Արշակունյի խառնակալի թ-
քաղաքից համայնքապետարանի

նյութերով «13» 11 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Ինգա Արամի Մկրտումյանը

«13» 11 2022թ. ժամը 08:30 մինչև «13» 11 2022թ.

ժամը 11:15 կատարել է բանավոր թարգմանություն ռուսերենից հայերեն և հայերենից

ռուսերեն:

Պատվիրատու՝

Կատարող՝

Վահագն Կ. Առաքելյան
Մկրտումյան

«13» 11 2022թ.

765

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

/Թարգմանիչ ներգրավելու մասին/

13.11.2022թ.

ք. Երևան

Ես՝ ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օպերիվագոր, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ՝ Ա. Նիկողոսյանս, ուսումնասիրելով Հնդկաստանի հանրապետության քաղաքացի՝ Ախալեշ Ռամսեվակ Բադելի կողմից տրված հաղորդման վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերը

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի

Հնդկաստանի հանրապետության քաղաքացի՝ Ախալեշ Ռամսեվակ Բադելը չի տիրապետում հայերեն գրավոր լեզվին այլ տիրապետում է անգլերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ գործողություններն իրականացնելու նպատակով թարգմանությունը հանձնարարեցի «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊ ընկերության անգլերեն լեզվի թարգմանիչ՝ Մարինե Նորիկի Ռուբենյանին, ով ունի համապատասխան որակավորում՝ հայերեն-անգլերեն և անգլերեն-հայերեն թարգմանության ոլորտում:

Ելնելով վերոգրյալից և նկատի ունենալով, որ՝ Մարինե Նորիկի Ռուբենյանին կարող է որպես թարգմանիչ ներգրավվել, ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27-րդ հոդվածի պահանջներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

Սույն նյութերով Մարինե Նորիկի Ռուբենյանին ներգրավել որպես թարգմանիչ:

Մարինե Նորիկի Ռուբենյանին պարգաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացվել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝



Մ. Ռուբենյան

ՔՀԲ ավագ օպերիվագոր՝



Ա. Նիկողոսյան

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Վճարման բաժնի ղեկավար Ծ/

Վ. Բաղդասարյան

վարչություն

գտնվող Վերին Քանոնի Բաշկի հանգրվան կետ

Հրա Շախաթյան

նյութերով «13» 11 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ

ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Մարինե Նորիկի Ռուբենյանը

«13» 11 2022թ. ժամը 17:50 մինչև «13» 11 2022թ.

ժամը 20:00 կատարել է բանավոր թարգմանություն անգլերենից հայերեն և հայերենից

անգլերեն:

130

Պատվիրատու՝

Վ. Բաղդասարյան

Կատարող՝

Մ. Ռուբենյան

«13» 11 2022թ.

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

/ թարգման հրավիրելու մասին /

« 13 ». 11 . 2022թ.

ք. Երևան

Ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի համայնքային ոստիկանության բաժանմունքի
/ավագ/ տեսուչ, ոստիկանության Կ-Ն՝ Շ. Զարուհյան վերանայելով
Կլարա Արսենիզ Մարգարյանի
վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերը՝

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

որ վերջինս 13.11.2022թ. ժամը 13:00
ժ. Զարուհյան Մարգարյան- յեռ փոքրահասակ
խաչմերուկում կատարած և անհրաժեշտ
ներկերով մեղադրանքներ.

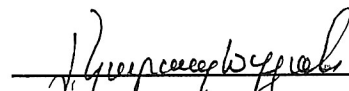
Նկատի ունենալով, որ Կլարա Մարգարյանի չի տիրապետում
հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի նրա հետ անհրաժեշտ գործողություններ
իրականացնելու նպատակով սույն գործով որպես թարգման հրավիրեցի
«Արթ Բոնասալթինգ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ ժ. Զարուհյան,
ով ազատ տիրապետում է հայերեն և անգլերեն գրավոր և
բանավոր լեզվին:

Ելնելով վերոգրյալից և նկատի ունենալով, որ ժ. Զարուհյան
կարող է որպես թարգման ներգրավվել, ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քրեական
դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածի պահանջներով՝

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Սույն նյութերով «Արթ Բոնասալթինգ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ՝
ժ. Զարուհյան հրավիրել որպես թարգման:
2. ժ. Զարուհյան պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության
օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու
պարտականությունները և նախազգուշացնել ՀՀ քրեական դատավարության
օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության
մասին:

Թարգմանիչ՝



Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Մեղրականի մասերի
ՄՄ Կենտրոն, ռեպ. կ-Ն
Մ. Մարտիրոսյան վարույթում
գտնվող Կոչար Մարտիրոսյանի Մեղրականի
վերականգնող նյութերով
«13» 11 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Լիանա Վաչագանի Կարապետյանը
«13» 11 2022թ. ժամը 13:43 մինչև «13» 11 2022թ.
ժամը 14:00 կատարել է բանավոր թարգմանություն ռուսերենից հայերեն և հայերենից
ռուսերեն:

Պատվիրատու՝

Մ. Մարտիրոսյան

Կատարող՝

Լիանա Վաչագանի Կարապետյան

«13» 11 2022թ.

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

/ թարգման հրավիրելու մասին /

«13» . 11 . 2022թ.

ք.Երևան

Ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի համայնքային ոստիկանության բաժանմունքի
/ավագ/ տեսուչ, ոստիկանության Կ.Ս. Վ. Գաբրիելյան վերանայելով
Չամբի Երկրյանի Զեմկոյի
վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերը՝

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

սր վերաբերյալ 13.11.2022թ. ձեռք 13100 Դ անհմա
Ջուլի Գաբրիելյան - չեռ կապիտուլացիոն իսպառի
8 Զեմկոյի Զեմկոյի

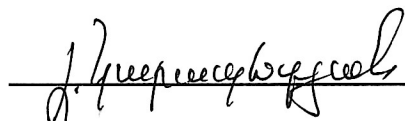
Նկատի ունենալով, որ Չամբի Զեմկոյի չի տիրապետում
հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի նրա հետ անհրաժեշտ գործողություններ
իրականացնելու նպատակով սույն գործով որպես թարգման հրավիրեցի
«Արթ Բոնասալթինգ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Դ. Գաբրիելյանի,
ով ազատ տիրապետում է հայերեն և ռուսերեն գրավոր և
բանավոր լեզվին:

Ելնելով վերոգրյալից և նկատի ունենալով, որ Դ. Գաբրիելյան
կարող է որպես թարգման նեգրավվել, ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քրեական
դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածի պահանջներով՝

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Սույն նյութերով «Արթ Բոնասալթինգ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ՝
Դ. Գաբրիելյանի հրավիրել որպես թարգման:
2. Դ. Գաբրիելյանի պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության
օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու
պարտականությունները և նախազգուշացնել ՀՀ քրեական դատավարության
օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության
մասին:

Թարգմանիչ՝



Արձանագրություն

/Թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

« 13 » 11.2022թ.

ք.Երևան

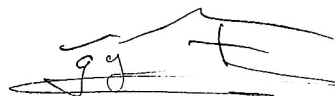
Ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի ՔՀԲ ավագ օպերիւիագոր, ոստիկանության մայոր՝ Գ.Գրիգորյանս, հիմնվելով քաղ. Եկատերինա Ռուդակովայի փաստաթղթավորման անհրաժեշտությամբ, նկատի ունենալով, որ վերջինս չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, տիրապետում է ռուսերեն լեզվին, ելնելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27-րդ հոդվածի դրույթներից, ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի հրավիրեցի «Արթ Բոնսալթինգ» ՍՊԸ լիցենզավորված թարգմանիչ Լիանա Վաչագանի Կարապետյանին, ով տիրապետում է գրավոր և բանավոր ռուսերեն լեզվին՝ միաժամանակ Լ.Կարապետյանին բացատրելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով նրա իրավունքներն ու պարտականությունները և ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվությունը:

Թարգմանիչ՝



Լ.Կարապետյան

Արձանագրությունը կազմեց՝



Գ.Գրիգորյան

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության

ՖԷԺ Քննչական Դ. Զեֆանյան
Ս. Զեֆանյան

վարույթում

գտնվող

Ս. Զեֆանյան Մ. Զեֆանյան

նյութերով

« 13 » 11 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Լիանա Վաչագանի Կարապետյանը

« 13 » 11 2022թ. ժամը 17:30 մինչև « 13 » 11 2022թ.

ժամը 18:40 կատարել է բանավոր թարգմանություն ուսերենից հայերեն և հայերենից
ուսերեն:

70

Պատվիրատու՝

ՖԷԺ Քննչական Դ. Զեֆանյան

Կատարող՝

Ս. Զեֆանյան Մ. Զեֆանյան

« 13 » 11 2022թ.

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
/Թարգման հրավիրելու մասին /

«13 » 11 2022թ.

ք. Երևան

Ես՝ Ոստիկանության Մարաշի բաժանմունքի ՔՀԽ ավագ օ/լ, ոստիկանության 1-տ՝ Կ.Մարկոսյանս, քննարկելով՝ Արմեն Սարգսյանի ահազանգի վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերը՝

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

Որ՝ Արմեն Թորգոմի Սարգսյանը ահազանգել է ,որ իր Եղբայրը ՝Արայիկ Թորգոմի Սարգսյանը գտնվելով ,ոչ սթափ վիճակում հարձակվել է իր վրա ,հարվածել իրեն և հնչեցրել իր հասցեին սեռական բնույթի հայհոյանքներ:

Նկատի ունենալով, որ Արմեն Սարգսյանը չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության լեզվին հայերենի գրավոր բանավոր խոսքին, սակայն տիրապետում է դատավարության ռուսերեն լեզվին, ուստի անհրաժեշտ հնարավորություն ընձեռել նրան թագմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենսգրքով սահմանված իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27-րդ հոդվածի պահանջներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Նախապատրաստված նյութերով որպես թարգման հրավիրել <<Արթ Քոնսալինգ>> ՄՊԸ-ի աշխատակից Աստղիկ Գևորգյանին, ով ազատորեն տիրապետում հայերեն և ռուսերեն լեզուներին և գործով չշահագրգռված անձ է:

2. Թարգմանիչ Աստղիկ Գևորգյանին պարզաբանվել է իր իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրան հայտնել ստորագրությամբ:

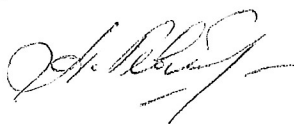
օպերլիազոր՝



Կ. Մարկոսյան

Սույն որոշումը ինձ հայտնվեց և նախազգուշացվեց ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանչի իրավունքներն ու պարտականությունները:

Թարգմանիչ՝



Ա. Գևորգյան

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Կենտրոնական բաժնի ՊՊ Ը
ՏԴԴԴ Օ/Ը սպ Լ-ՆԿ Մե.Մովսիսյան
վարությամբ

գտնվող ՊՊԵԸ Թարգմ. Սերգայան

նյութերով «13» 11 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ
ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Աստղիկ Ռուբենի Գևորգյանը
«13» 11 2022 թ. ժամը 20:00 մինչև «13» 11 2022 թ.
ժամը 23:00 կատարել է բանավոր թարգմանություն ռուսերենից հայերեն և հայերենից
ռուսերեն:

Պատվիրատու՝ Ըստ Մե.Մովսիսյան

Կատարող՝ Վ.Սեդյ- Մե.Գևորգյան

«13» 11 2022 թ.